**Pri / S.V.B.E.E.Q.V.! Hier kommen**

**1. die Lösungen für PC – Sätze, L 17 und**

**2. Neue PC – Übungssätze im Nominativ und im Akkusativ (Lösungen am Freitag)**

**1. Lösungen für die PC Sätze**

**a) {** Comites a Caesare moniti } primum in litus fugerunt.

**1) wörtlich:** Die Gefährten, von Caesar gewarnt, flohen zuerst an den Strand.

Die von Caesar gewarnten Gefährten flohen zuerst an den Strand.

2**) Relativsatz:** Die Gefährten, die von Caesar gewarnt worden waren, flohen zuerst

an den Strand.

3 a) **Temporalsatz :** Nachdem die Gefährten von Caesar gewarnt worden waren, flohen (sie) zuerst an den Strand.

**3 b) Kausalsatz** : Weil die Gefährten von Caesar gewarnt worden waren, flohen (sie)

zuerst an den Strand.

b) { Navis a militibus defensa } a piratis occupata est.

**wörtlich:** Das Schiff, von den Soldaten verteidigt, wurde von den Piraten eingenommen.

Das von den Soldaten besetzte Schiff wurde von den Piraten eingenommen.

**- 2/3 –**

**Relativsatz :** Das Schiff, das von den Soldaten verteidigt worden war, wurde von den

Piraten eingenommen.

**Temporalsatz :** Nachdem das Schiff von den Soldaten verteidigt worden war, wurde

(es) (trotzdem) von den Piraten eingenommen.

**Adverbialsatz:** Kausal macht keinen Sinn, aber „obwohl“ (konzessiv) geht:

Obwohl das Schiff von den Soldaten verteidigt worden war, wurde (es) von den Piraten

eingenommen.

c) { Comites in urbes Asiae missi } pecuniam colligere debebant.

wörtlich: Die Gefährten, nach Asien geschickt, mussten Geld sammeln.

Die nach Asien geschickten Gefährten mussten Geld sammeln.

Relativsatz: Die Gefährten, die nach Asien geschickt worden waren, mussten Geld

sammeln.

Temporalsatz : Nachdem die Gefährten nach Asien geschickt worden waren,

mussten (sie) Geld sammeln.

Andere Möglichkeit ? ... da fällt mir nichts ein ☺ !

☺ Ihr seht, dass sich der Hauptsatz (kleiner gedruckt) im Wesentlichen nicht

verändert.

☺ Die Übersetzungsvarianten gelten **nur** für den PC – Block .

**- 3/3 -**

**2. Übungssätze zum PC - Übersetze auf jeweils 2 Arten :**

**(wörtlich oder Relativsatz oder passender Adverbialsatz)**

**1) Im Nominativ:**

a) Cloelia nullo modo territa ad regem Porsennam rediit. - ...........................................

........................................................................................................................................

........................................................................................................................................

b) Tum ( = 1. Satzglied !!! ) Deiotarus a Catone visitatus (visitare – besuchen) eum

donis delectare cupivit. - ................................................................................................

........................................................................................................................................

........................................................................................................................................

c) Caesar in litore expositus a comitibus inventus est. - ................................................

........................................................................................................................................

........................................................................................................................................

**2) Im Akkusativ:**

a) Caesar comites celeriter vocatos magna voce monuit. - ...........................................

........................................................................................................................................

........................................................................................................................................

b) Porsenna rex Cloeliam a Romanis redditam iterum domum misit. - .......................

........................................................................................................................................

........................................................................................................................................

c) Paulo post ( = 1.Satzglied !!!) Cato dona singularia a rege praebita repudiavit. - .........

........................................................................................................................................

........................................................................................................................................